

SICHERHEITSHINWEISE

Vor dem Gebrauch von Air Beats Mini bitte sorgfältig die Bedienungsanleitung durchlesen und diese zum späteren Nachschlagen aufbewahren.
Air Beats Mini nicht verwenden, wenn das Produkt offensichtlich defekt ist.
Dieses Produkt ist kein Spielzeug und nicht für die Verwendung von Kindern unter 14 Jahren bestimmt.

Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen

-  Nicht über einen längeren Zeitraum Musik mit hoher Lautstärke hören.
Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen.
-  Achtung: Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.

Um die Gefahr von Bränden oder Stromschlägen zu vermeiden, das Produkt nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Verbindung bringen. Das Produkt nicht im Regen oder an Orten verwenden, an denen der Lautsprecher mit Tropfen, Spritzern oder anderweitigen Flüssigkeiten in Kontakt kommen kann. Keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße auf das Gerät stellen.

Das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern) installieren, die Wärme erzeugen. Das Produkt nicht in die Nähe von offenen Flammen stellen.
Keine Lüftungsöffnungen blockieren.
Während eines Gewitters oder wenn Lautsprecher für eine längere Zeit nicht in Gebrauch ist, Verbindung zur Steckdose trennen.



Der Lautsprecher ist mit Magneten ausgestattet. Personen, die einen Herzschrittmacher oder implantierten Defibrillator haben, wird deshalb von der Nutzung abgeraten.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN**Getrennte Erfassung von Altgeräten**

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

Batterien und Akkus

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen.
Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800m² betragen. Vertreiber haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt ausgeliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letzte mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter).

Zu einer entsprechenden Rückgabe-Absicht werden Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages befragt. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreiber unabhängig vom Kauf eines neuen Gerätes für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

Datenschutz-Hinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

CE-Konformitätserklärung

Vonmählen erklärt hiermit, dass dieses Produkt allen anwendbaren EU-Richtlinienanforderungen entspricht. Die vollständige Konformitätserklärung ist abrufbar unter www.info.vonmaehlen.com/manual/air-beats-mini

UKCA-Kennzeichnung

Dieses Produkt erfüllt alle geltenden Vorschriften zur elektromagnetischen Verträglichkeit 2016 und alle anderen zutreffenden UK-Richtlinien. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.info.vonmaehlen.com/manual/air-beats-mini

Frequenzband: 2402 MHz - 2480 MHz
Max. abgestrahlte Sendeleistung: 2 dBm

Sound

Frequenzgang	100 Hz - 18 kHz
Impedanz	4 Ω
Schalldruckpegel	82 dB ± 3 dB

Batterie

Akkutyp	Integrierter wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku 3.7 V / 8.14 Wh
Akkukapazität	2200 mAh
Musikwiedergabedauer	Bis zu 13 Stunden
Akkuladedauer	5 Stunden

PFLEGE UND WARTUNG

Air Beats Mini nicht fallenlassen und keinen Erschütterungen aussetzen.
Air Beats Mini vor Nässe und Feuchtigkeit schützen.
An einem kühlen, trockenen Ort lagern.
Vor extremen Temperaturen über 40 °C (104 °F) schützen, um Korrosion oder Verformung zu vermeiden.
Das Produkt nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
Air Beats Mini in einer sauberen, staubfreien Umgebung aufbewahren.
Keine nicht autorisierten Änderungen am Produkt vornehmen.
Nur von Vonmählen empfohlenes Zubehör nutzen.
Nur mit zugelassenen Netzteilen verwenden.
Weder Politur noch Reinigungsmittel noch Seife(n) für die Pflege verwenden.
Nur mit einem trockenen Tuch reinigen.

Bluetooth®-Konnektivität

Bluetooth®-Version	5.0
Bluetooth® Frequenzbereich	2402 MHz - 2480 MHz
Bluetooth®-Profil	HFP V1.5; A2DP V1.3; AVRCP V1.5
Bluetooth® Reichweite	10 m
Signal-Rauschabstand	> 60 dB

RECHTLICHE HINWEISE UND WARENZEICHEN

Die Wortmarke und das Logo Bluetooth® sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc., und jede Nutzung dieser Marken wird der Vonmählen GmbH durch einen lizenzierten Dritten gestattet. Andere Marken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

WEITERE INFORMATIONEN?

Jetzt auf www.info.vonmaehlen.com/manual/air-beats-mini detaillierte Produktinformationen zu Air Beats Mini nachlesen. Dort ist neben Informationen rund um aktuelle Bestellungen und Aktionen auch das Vonmählen Produkt FAQ zu finden.



vonmaehlen



@vonmaehlen

VONMAEHLEN GmbH

Vor dem Bardowicker Tore 49 | 21339 Lüneburg, Deutschland | +49 (0) 4131 22 09 50
service@vonmaehlen.com | www.vonmaehlen.com

© 2023 Vonmählen GmbH, alle Rechte vorbehalten. Alle Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.
Design von Vonmählen in Deutschland. Hergestellt in China.

SAFETY INSTRUCTIONS

Before using your Air Beats Mini, please read the user manual carefully and keep it somewhere safe for your later reference.
Do not use your Air Beats Mini if the product is clearly defective.
This product is not a toy and is not intended for use by children under the age of 14.

**Warnings and Precautionary Measures**

Do not listen to music at high volumes for an extended period.
Keep out of reach from children and pets.
Contains small parts which may be a choking hazard.



Attention: Not suitable for children under the age of three.

To avoid the risk of fire or electric shock, do not expose the product to water or moisture.
Do not use Air Beats Mini in the rain or in places where the speaker may come into contact with drops, or splashes of water or other liquids. Do not place objects filled with liquids on the product.
Do not install the product near any heat sources such as radiators, heater coils, stoves, or other equipment (including amplifiers) that produce heat.



Do not place Air Beats Mini near open flames. Do not block any ventilation openings. Unplug Air Beats Mini from the wall socket during a lightning storm or if not in use for an extended period.
Speaker is equipped with magnets, therefore it is not recommended for those who have a cardiac pacemaker or implanted defibrillator.

DISPOSING OF OLD DEVICES AND ELECTRONIC DEVICES**Separate Collection of Old Equipment**

Electrical and electronic equipment that has become waste is called old equipment. Owners of old equipment must dispose of it separately from unsorted municipal waste. Old devices in particular should not be disposed of with household waste, but in special collection and return systems.

Batteries and Accumulators

As a rule, owners of waste equipment must separate spent batteries and accumulators that are not enclosed in the waste equipment before handing it over at a collection point.
This does not apply if WEEE is prepared for reuse with the participation of a public waste management authority.

Options for the Return of Old Equipment

Owners of old appliances from private households can dispose of charge at the collection points of the public waste management authorities or at the take-back points set up by manufacturers or distributors as defined by the ElektroG.

Stores with a sales area of at least 400m² for electrical and electronic equipment and those grocery stores with a total sales area of at least 800m² that offer electrical and electronic equipment several times a year or on a permanent basis and make it available on the market are subject to the take-back obligation. This also applies in the case of distribution using means of distance communication, if the storage and shipping areas for electrical and electronic equipment are at least 400m² or the total storage and shipping areas are at least 800m². Distributors shall generally ensure take-back by providing suitable return facilities at a reasonable distance from the respective end user.

The possibility of returning an old device free of charge exists for distributors who are obliged to take it back, among other things, if a new similar device that essentially fulfills the same functions is delivered to an end user. If a new appliance is delivered to a private household, the similar waste appliance can also be handed over there for collection free of charge; this applies in the case of distribution using means of distance communication to appliances in categories 1, 2 or 4 as defined in Section 2 (1) of the Electrical and Electronic Equipment Act, namely „heat transmitters“, „display screen equipment“ or „large appliances“ (the latter with at least one external dimension exceeding 50 centimeters).

End users are asked about their intention to return such equipment when they conclude a purchase contract. In addition, there is the possibility of free return to the collection points of the distributors, independently of the purchase of a new device, for such old devices that are not larger than 25 centimeters in any external dimension, limited to three old devices per type of device.

Privacy Notice

Old devices often contain sensitive personal data. This applies in particular to information and telecommunications technology devices such as computers and smartphones. In your own interest, please note that each end user is responsible for deleting the data on the old devices to be disposed of.

**Meaning of the „Crossed-Out Trash Can“ Symbol**

This symbol means that the product must not be disposed of with household waste, but must be taken to an appropriate collection point for recycling. Proper disposal and recycling help to protect natural resources, health and the environment. For more information on the disposal and recycling of this product, contact your local municipality, waste disposal service or the store where you purchased this product.

CE Compliance Statement

Vonmählen hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements. The complete declaration of conformity can be found at www.info.vonmaehlen.com/manual/air-beats-mini

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Compliance and Advisory Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- » Reorient or relocate the receiving antenna.
- » Increase the separation between the equipment and receiver.
- » Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- » Consult the retailer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC ID: 2BBWQ-VMABM01

UKCA Compliance Statement

This product complies with all applicable Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and all other applicable UK Directives. The complete Declaration of Conformity can be viewed at www.info.vonmaehlen.com/manual/air-beats-mini

Sound

Frequency Response	100Hz - 18 kHz
Impedance	4 Ω
Sound Pressure Level	82dB ± 3 dB

Frequency range: 2402 MHz - 2480 MHz
Max. radiated transmitting power: 2 dBm

CARE AND MAINTENANCE

Do not drop or shake Air Beats Mini.
Keep your Air Beats Mini dry.
Store in a cool, dry place.

Do not expose to extreme temperatures above 40°C (104°F) to avoid corrosion or deformation.
Do not use the product outdoors during thunderstorms.
Store your Air Beats Mini in a clean, dust-free environment.
Do not make unauthorized alterations to the product.

Only use recommended attachments/accessories and other parts recommended by Vonmählen.
Only use this product with an approved power supply.
Do not use polish, detergents, or harsh soaps on the speaker. Only clean with a dry cloth.

Bluetooth®-Connectivity

Bluetooth® Version	5.0
Bluetooth® Frequency Range	2402 MHz - 2480 MHz
Bluetooth® Profiles	HFP V1.5; A2DPV1.3; AVRCP V1.5
Bluetooth® Range	10 m
Signal-to-Noise Ratio	> 60 dB

Battery

Battery Type	Integrated rechargeable lithium-ion battery 3.7 V / 8.14 Wh
Battery Capacity	2200 mAh
Music Playtime	Up to 13 hours
Battery Charge Time	5 hours

LEGAL NOTICES AND TRADEMARKS

The Bluetooth® trademark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG, Inc., and the use of these trademarks by Vonmählen GmbH are permitted through a licensed third party. Other trademarks and trade names are the property of the respective owners.

NEED MORE INFORMATION?

Visit www.info.vonmaehlen.com/manual/air-beats-mini for detailed product information regarding Air Beats Mini. You will also find information about current orders and promotions as well as the FAQ section about Vonmählen products and services.



vonmaehlen



@vonmaehlen

VONMÄHLEN GmbH

Vor dem Bardowicker Tore 49 | 21339 Lüneburg, Germany | +49 4131 22 09 50
service@vonmaehlen.com | www.vonmaehlen.com